



NR POZ.	NR CZĘŚCI	OPIS	NR POZ.	NR CZĘŚCI	OPIS	NR POZ.	NR CZĘŚCI	OPIS
101	2040103-05010-2	ŚRUBA	207	11376-0860001-1	SPRĘŻYNA	416	11361-0954701-3	KLAPA NOSA
102	11381-0954702-1	PODKŁADKA	208	2041108-01020-0	ORING	417	1135H-0860001-1	ZABEZPIECZENIE
103	1135G-0460001-1	PODKŁADKA GUMOWA	209	11375-0860002-1	CZEŚĆ SPUSTU	418	2040400-05060-0	KOLEK SPRĘŻYSTY
104	11371-0954701-1	WYDECH	210	11373-0860001-1	CYLINDER ZAWORU SPUSTU	419	1133C-0860001-1	SPRĘŻYNA
105	1132T-0780001-1	FILTR	211	11329-0860001-1	KOLEK	420	11358-0954701-1	CZEŚĆ KLAPY
106	2041102-05050-0	ORING	212	1137A-0860001-1	CZEŚĆ SPUSTU	421	11359-0954701-1	KOLEK
107	2040104-03010-0	WKREŃT	213	2041104-02070-0	ORING	422	11383-0950001-1	OŚLONA NOSA
108	2040101-04091-2	ŚRUBA	214	2041100-01050-0	ORING	423	1134B-0864701-1	ZACZEP OŚLONY NOSA
109	11397-0954701-1	OŚLONA GŁÓWKI	215	2040401-05100-0	KOLEK SPRĘŻYSTY	424	11330-0954701-1	BEZPIECZNIK
110	11369-0954301-1	GŁÓWKA	216	11317-0864701-2	WKŁADKA SPUSTU	425	11337-0954701-1	SPRĘŻYNA BEZPIECZNIKA
111	11381-0950002-1	PODKŁADKA	217	11316-0864701-2	SPUST	426	11362-0954701-1	OŚ KLAPY
112	11370-0950001-1	AMORTYZATOR GÓRNY	218	2040401-05080-0	KOLEK SPRĘŻYSTY	427	11354-0954701-5	MAGAZYNEK
113	11360-0950001-2	SPRĘŻYNA ZAWORU	219	2040401-05150-0	KOLEK SPRĘŻYSTY	428	11357-0954701-1	OŚ MAGAZYNKI
114	2041104-06050-0	ORING	301	11230-0950901-1	OBUDOWA	429	1138Y-0954701-2	PODKŁADKA
115	2041109-05100-0	ORING	302	2041101-04020-0	ORING	430	1134M-0864701-1	ZACZEP SPRĘŻYNY
116	11381-0864701-1	PODKŁADKA	303	11346-0954301-1	DEKIEL TYLNY	431	11356-0950001-1	PODSTAWA GWOŹDZI
117	11368-0950001-2	ZAWÓR	304	1132L-0014701-1	ZATYCZKA GUMOWA	432	1138W-0860001-1	TULEJA DYSTANSOWA
118	11302-0954702-1	USZCZELKA GŁÓWKI	305	1135V-0000003-1	WTYCZKA 1/4	433	11328-0860001-1	SPRĘŻYNA MAGAZYNKI
119	2041100-04031-0	ORING	401	2041109-05110-0	ORING	434	11355-0954703-1	KLAPA MAGAZYNKI
120	11204-0950001-2	TŁOK KPL	402	2041108-01010-0	ORING	435	11365-0864701-1	OŚ POPYCHACZA
121	11399-0954701-1	USZCZELNIENIE CYLINDRA	403	11382-1304701-1	NOS	436	11306-0954701-1	PRZESUWACZ GWOŹDZIA
122	11320-0950001-1	CYLINDER	404	2040101-04090-2	ŚRUBA	437	11307-0864701-1	SPRĘŻYNA PRZESUWACZA
123	2041104-06060-0	ORING	405	2041100-01090-0	ORING	438	2040101-04051-0	ŚRUBA
124	11322-0954701-1	PIERŚCIEN ZWROTNY	406	11364-0954701-1	TŁOCZEK PRZESUWACZA	439	1135U-1010001-1	PODKŁADKA OCHRONNA
125	11321-0950001-1	STABILIZATOR CYLINDRA	407	2041100-03051-0	ORING	440	2040202-04010-0	PODKŁADKA
126	2041101-08020-0	ORING	408	11367-0954702-1	SPRĘŻYNA PRZESUWACZA B	441	1134R-0954701-1	OŚLONA
127	11327-0954701-1	AMORTYZATOR	409	1134W-0950001-1	AMORTYZATOR PRZESUWACZA	442	1136R-0954701-1	OŚ KLAPY MAGAZYNKI
201	2041104-02060-0	ORING	410	11367-0954701-1	SPRĘŻYNA PRZESUWACZA A	443	2040501-04010-0	NAKRETKA
202	11374-0860001-1	OBUDOWA SPUSTU	411	11395-0954701-1	KOLEK PRZESUWACZA	444	11338-0954701-1	PROWADZENIE BEZPIECZNIKA
203	2041100-02050-0	ORING	412	11366-0954701-1	DEKIEL PRZESUWACZA			
204	2041100-01070-0	ORING	413	2040300-02010-0	PIERŚCIEN ROZPRĘŻNY			
205	1133S-0860001-1	TŁOCZEK ZAWORU	414	11310-0864701-1	ZATRZASK			
206	2041100-01030-0	ORING	415	11311-0860001-1	SPRĘŻYNA ZATRZASKU			

BIZON 551 DC Dane techniczne / Technical data

Oznaczenie / Model number	: BIZON 551 DC
Rodzaj gwoździarki / Type of tool	: do gwoździ w zwojach połączonych drutem / COIL NAILER
Specyfikacja gwoździ BDC / Fastener specifications	: zwoje płaskie, z okrągłym łbem / Round Head Conical Coil Nails
Średnica rdzenia / Shank Dia.	: 2.1 – 2.5 mm
Długość gwoździ / Length Wire Collated Nails	: 25-57 mm
Wymiary narzędzia / Dimension of tool	: 302 x 132.4 x 285.4 mm
Ciężar / Weight of tool	: 2.67 kg
Sprężone powietrze / Compressed air	
Maksymalne ciśnienie / Maximum permissible operating pressure	: 8 Bar
Zalecane ciśnienie robocze / Recommended operating pressure	: 5 - 8 Bar
Zużycie spr. powietrza / Air consumption per driving operation	: 1.7 litr/ 7 bar / liter/operation @ 7bar pressure
Zalecane naolejenie powietrza / Recommended lubrication	

Emisja hałasu zgodnie z normą / Noise characteristic values in accordance with EN 12549+A1:2008

Maksymalny poziom dźwięku A na stanowisku / A-weighted sound pressure level at workstation	: 86.7 dB
Maksymalny poziom dźwięku A / A-weighted sound power level	: 99.7 dB
Szczytowy poziom dźwięku C / Peak C-weighted instantaneous sound pressure level at workstation	: < 130 dB
Wibracje zgodnie z / Vibration value according to ISO 8662-11+A1:2001	: 3.73 m/s ²
Błędy pomiaru norma / Measurement uncertainty (Standard)	: 1.86 m/s

Rodzaj wyzwalania – bezpiecznika / Actuating system (safety yoke installed) : Wyzwalanie kontaktowe – czarny spust / Contact actuation (black trigger)
: Wyzwalanie pojedyncze – czerwony spust / Single sequential actuation (red trigger).

Sposób wyzwalania / Trigger device : naciśnięcie spustu palcem oraz bezpiecznik kontaktowy / Finger pressure and safety yoke activation

Typowe zastosowania narzędzia: opakowania drewniane, palety, płoty, boazerie, podłogi oraz inne wyroby z drewna
Applications & suitability: Sub-flooring, Cedar & Redwood siding, Fencing, Boxes, Crates and Other wooden assemblies.

Napełnianie magazynka gwoździarki:

1. Naciśnij zatrzask zwalniający, aby otworzyć drzwi i magazynka.
2. Ustaw poziom bazy magazynka tak, że gwoździe są podawane zgodnie z długością zaznaczoną wewnątrz magazynka.
3. Gwoździe powinny swobodnie obracać się do przodu tak, żeby były wprowadzane do mechanizmu podajnika.
4. Po zamknięciu magazynka sprawdzić czy zatrzask jest prawidłowo zamknięty.

Filling the magazine.

1. Release latch to open the door and magazine.
2. Adjust the level of the magazine base so that the nails will feed in line with guides.
3. Load nails onto pivot in the magazine and full forward so that the nails are inserted into the feeder mechanism.
4. On closing the magazine ensure the latch is closed properly.

Deklaracja zgodności / Declaration of Conformity

My/We BizeA Sp. z o.o.

Tomice, ul. Europejska 4, 05-532 Baniocza, POLAND

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że: / declare under our sole responsibility that the:
Gwoździarka pneumatyczna BIZON 551 DC / pneumatic nailer BIZON 551 DC

numer seryjny / serial number:

jest zgodna z wymogami Dyrektywy Maszynowej / conforms with the directive Machinery Directive

: 2006/42/EC

oraz norm / and standards :

EN ISO 12100-1+A1:2009 EN

ISO 12100-2+A1:2009

EN ISO 14121-1:2007, EN 792-13+A1: 2008

EN 12549+A1:2008, ISO 8662-11+A1:2001

BizeA Sp. z o.o.

Tomice, ul. Europejska 4

05-532 Baniocza tel. 22 244 17 00

NIP 123-00-05-970 Regon 012565833

Podpis / Signed:

Krzysztof Borysewicz (Product Manager)

Data / Date: Tomice, 10-09-2013